

习近平在朝鲜媒体发表署名文章
继往开来、砥砺前行
续写中朝传统友谊崭新篇章

新华社平壤6月8日电 6月8日,在赴平壤对朝鲜民主主义人民共和国进行国事访问之际,中共中央总书记、国家主席习近平在朝鲜《劳动新闻》发表题为《继往开来、砥砺前行 续写中朝传统友谊崭新篇章》的署名文章。文章全文如下:

继往开来、砥砺前行
续写中朝传统友谊崭新篇章
中共中央总书记、中华人民共和国主席 习近平
今年是《中朝友好合作互助条约》签订65周年。应朝鲜劳动党总书记、国务委员长金正恩同志邀请,我即将对朝

鲜进行国事访问。这是我时隔7年再次访问美丽的朝鲜。我期待同金正恩总书记共话中朝传统友谊,共商中朝关系发展大计。
中朝两国是守望相助、命运与共的社会主义友好邻邦。中朝传统友谊是两党两国和两国人民共同的宝贵财富。无论时代如何变迁、国际形势如何变化,中朝传统友谊始终牢不可破、历久弥坚,不断焕发蓬勃生机活力。
最高层战略引领是中朝关系的最大优势。历史上,中朝老一辈领导人相交相知、亲密无间。近年来,我同金正恩总书记6次会晤,(紧转04版)

习近平同金正恩举行会谈时表示,最高领导人战略引领是中朝关系的最大优势
加强对新时期中朝关系的顶层设计和战略指引
习近平出席金正恩举行的欢迎仪式、欢迎宴会 习近平和彭丽媛观看朝鲜专场文艺演出

宾馆同朝鲜劳动党总书记、国务委员长金正恩举行会谈。
当地时间六月八日下午,中共中央总书记、国家主席习近平在平壤锦绣山迎宾馆同朝鲜劳动党总书记、国务委员长金正恩举行会谈。



当地时间六月八日下午,中共中央总书记、国家主席习近平在平壤锦绣山迎宾馆同朝鲜劳动党总书记、国务委员长金正恩举行会谈。
新华社记者李响摄

新华社平壤6月8日电(记者 李忠发 杨依军 王超)当地时间6月8日下午,中共中央总书记、国家主席习近平在平壤锦绣山迎宾馆同朝鲜劳动党总书记、国务委员长金正恩举行会谈。
习近平指出,时隔7年再次到访美丽的平壤,我感到十分高兴,也格外亲切。我愿同总书记同志一道,以这次访问为契机,加强对新时期中朝关系的顶层设计和战略指引,推动中朝关系与时俱进、得到更大发展,更好造福两国和两国人民,为地区乃至世界和平稳定和发展繁荣作出积极贡献。
习近平强调,中朝两国同为共产党领导的社会主义国家。中朝传统友谊植根于双方共同的理想信念和奋斗目标,有深厚历史积淀、坚实政治基础、牢固情感纽带,世代友好、命运与共、守望相助始终是中朝关系的鲜明特征。无论国际形势如何变化,中国党和政府高度重视中朝传统友好的坚定立场不会改变,对金正恩总书记同志领导朝鲜社会主义事业的坚定支持不会改变,维护中朝双方共同利益和良好战略环境

的坚定决心不会改变。
习近平指出,面对加速演进的世界百年变局,双方要登高望远,继往开来,从两党两国关系发展历程中汲取智慧,在人类历史发展大势中把握机遇,为中朝传统友谊注入新的时代内涵和强劲动力,开辟两国社会主义事业和地区和平与发展更加美好的前景。
习近平就发展中朝关系提出4点意见。
第一,坚持以高层交往为引领,夯实政治互信根基。最高领导人战略引领是中朝关系的最大优势。我愿同总书记同志保持密切战略沟通,引领中朝关系不断迈向新高度。今年是《中朝友好合作互助条约》签订65周年,双方要隆重举办纪念活动。两党关系对中朝关系发展发挥重要引领作用,要进一步拓展和活跃两党各层级各领域友好交往,深化治党治国经验交流互鉴。双方要加强外交、执法、军队等交流,落实好我和总书记同志达成的重要共识,为中朝关系发展汇聚智慧和力量。
第二,坚持以为民造福为目标,提升务实合

作水平。中方愿同朝方加强发展战略对接,扩大经贸、农业、建筑、科技、医疗卫生等务实合作,更好造福两国人民。双方要以边境口岸全面复通、民航航班和国际客运列车恢复运营为契机,扩大人员往来,实现双向奔赴。
第三,坚持以友谊传承为动力,拉紧民心相通纽带。中朝用鲜血凝成的传统友谊是两国人民共同的宝贵财富。中方愿同朝方一道,共同维护好、管理好在朝志愿军烈士纪念设施,开展富有特色的革命传统教育、青少年思想教育,传承好两国红色基因和传统友谊。中方愿同朝方用好各自优势资源,加强教育、文艺、旅游、体育、媒体、青年、地方、友城等交流合作,让中朝传统友谊更加深入人心。
第四,坚持以公平正义为理念,丰富战略协作内涵。面对人类向何处去这一重大课题,我提出构建人类命运共同体理念和四大全球倡议,希望推动全球治理朝着更加公正合理的方向发展,得到包括朝方在内的国际社会广泛支持和积极响

应。亚洲是中朝等地区国家的安身立命之所。中朝两国应加强战略协调和配合,坚定捍卫各自主权、安全、发展利益,共同维护地区和平与发展。
金正恩表示,习近平总书记同志时隔7年再次访问朝鲜,是朝鲜人民最尊重的贵宾,我们表示最隆重、最热烈的欢迎。习近平总书记今年首次出访就来到平壤,体现了对朝中关系的高度重视和友好情谊,对朝方是莫大的鼓舞。此访再次清晰表明,久经考验的、始终站在自主和正义的历史正确一边的朝中关系是多么牢不可破。朝中两国的特殊性不仅在于我们互为邻国,更在于双方具有深厚传统友谊和共同的理想信念,并对此彼此珍视和代代传承。
金正恩表示,去年9月我同习近平总书记在北京会晤后,两国关系在各领域活跃发展,给两国人民带来实实在在的福祉。由衷感谢习近平总书记同志就新时代朝中关系发展提出的重要意见,朝方各部门将同中方同志一道全力以赴全面落实,推动双方在经贸、基础设施、科技、

教育、人文等广泛领域的交流合作取得新发展,通过党际渠道加强经验交流互鉴为朝方社会主义建设事业发展提供宝贵助力,帮助朝鲜人民同中国人民一道迈向现代化之路。
金正恩表示,朝方高兴地看到,在习近平总书记同志领导下,中国取得令世界惊叹的发展成就,国际地位极大提升。习近平总书记提出的人类命运共同体理念和四大全球倡议对促进世界和平与发展具有深远意义,得到世界人民的支持和赞赏。近年来国际社会正经历前所未有的巨大变化,朝方将始终不渝地坚持一个中国原则,坚定支持中国维护核心利益的政策和立场。巩固和发展新时代朝中友谊是人民的选择、时代的需要,是朝方始终不变的战略选择和坚定不移的战略意志。我们会一如既往地发展朝中关系作为国家最重大的第一战略事业,为把朝中关系建设成国家关系的典范而竭尽全力,共同为地区和世界的和平繁荣作出贡献。
蔡奇、王毅等参加会谈。(下转04版)

戴德军在全州防汛抗旱减灾暨安全生产工作调度会上强调
保持高度警示警醒 主动攻坚排险除患
真正拿出硬招实招坚决守牢安全底线

罗振华主持 李强冯宇出席

本报讯(记者 秦远俊 唐冲)6月8日,阿坝州防汛抗旱减灾暨安全生产工作调度会召开,州委书记戴德军出席会议并讲话。他强调,要深入学习贯彻习近平总书记关于防灾减灾救灾和安全生产工作的重要论述,坚决落实党中央、国务院决策部署和省委、省政府工作要求,树立和践行正确政绩观,始终把灾害防范和安全生产作为首要之责,保持高度警示警醒,主动攻坚消除隐患,真正拿出硬招实招,坚决守牢安全底线。
州委副书记、州长罗振华主持会议并作强调安排,州委副书记李强、冯宇出席。会议听取了气象、水务、自然资源、应急管理等相关领域面临形势分析和应对措施汇报,调度了金川、松潘等县防汛抗旱减灾和安全生产等工作情况,系统安排部署下步工作。
戴德军在讲话中指出,习近平总书记高度重视防灾减灾和安全生产工作,强调“人民至上、生命至上”。全州各级各部门要深刻学习领会习近平总书记系列重要论述,认真贯彻落实全省防汛抗

旱减灾会议精神,始终保持高度警示,准确把握突出问题短板,把思想摆进去、工作摆进去,举一反三主动查摆问题,拿出管用有用的硬措施,切实消除隐患、降低风险,坚决做到事事能托底。
戴德军指出,要聚焦难点重点,统筹推动灾害防范应对处置。抓实抓细防汛减灾,严管严控、加力整治地灾隐患点、山洪灾害危险区等,推进群众避险搬迁和应急准备,以乡镇、村(社区)和企业为单位开展实战演练,熟知熟会熟用应急预案,做到察于未萌、处于未发。抓实抓细道路交通安全,盯紧“路、人、车、企”等关键环节全域开展隐患排查整治,规范完善提升道路监控、标识标牌等基础设施,强化现场处置和医疗救援培训,实现就近响应、就近救援,最大限度减少人员伤亡。抓实抓细旅游安全,强化源头管控,全方位督促检查景区安全防范工作,持续开展旅游市场乱象整治。抓实抓细非煤矿山安全,严格落实矿山“八条硬措施”刚性管控,分岗位、分工种开展针对性警示教育和实操训练,严

防发生安全事故。抓实抓细项目施工安全,严把项目工程准入关,全覆盖排查重大项目和在建建筑工地安全隐患,逐条建立隐患台账、限期闭环整改。抓实抓细消防安全,建强微型消防站、志愿消防队,强化训练演练。逐一排查整治城乡燃气、老旧小区、“住改商”、自建房、“九小场所”等领域安全隐患,做到事前风险防控到位、事中安全监管到位、事后清理复盘到位。
戴德军强调,安全工作核心在干部作为,关键在责任落实,要切实强化组织保障,严格落实“三管三必须”要求,从严压实州、县、乡、村、组五级包保责任,织密织牢党政属地责任、部门监管责任和企业(个人)主体责任,深化实化“微网实格”,清单化、标准化、流程化闭环管理,推动形成常态长效机制,确保任务到岗、责任到人、见底见效。
会议以电视电话会议形式开至各县(市)。有关州领导,州政府秘书长,州委、州政府有关副秘书长,州级有关部门(单位)负责同志在主会场参加。

罗振华在红原中学考点巡考时强调
精心组织 全力保障 确保高考安全平稳有序

本报讯(记者 叶其军 杨若愚)6月8日,州委副书记、州长罗振华在红原中学考点督导高考相关工作,看望慰问考务人员,向广大考生致以美好祝愿。他强调,要以极端负责的态度精心做好组织工作,本着对考生、家长和社会高度负责的态度,全力做好高考服务保障各项工作,确保高考安全有序、顺利圆满。
高考间隙,罗振华在不影响考试秩序前提下,一一查看考场、考室,仔细询问考生人数、考场布置、考风考纪、应急措施等情况,详细了解高考综合改革工作。他指出,高考事关为育人、为国选材,事关千家万户和广大学子切身利益,是社会各界高度关注的民生大事。各级各部门要严格执行高考考务各项规定,全面

加强考试安全管理,完善人防技防物防体系,确保高考全过程、各环节万无一失。要严谨细致做好高考组织工作,尽职尽责、通力合作,严格保密要求,严肃考风考纪,加强考务管理,细化考务规范,齐心协力为高考保驾护航。
罗振华还在红原中学校门口高考服务点看望慰问了考务工作人员。他指出,要坚持以考生为中心,精心周到做好服务保障,切实加强交通管控、噪音治理、饮食安全等保障,努力营造温馨、舒适的考试环境。要统筹联动做好综合保障,及时解决考生急难愁盼问题,以务实举措、暖心服务为考生发挥最佳状态、考出优异成绩创造良好条件,助力莘莘学子考出水平、实现梦想。

北京至九寨沟直飞航线6月15日正式复航

本报讯(马朝伟)6月8日,笔者从四川九寨黄龙机场获悉,北京往返九寨沟直飞航线将于6月15日正式恢复通航。该航线由中国国际航空公司执飞,首都北京与世界自然遗产九寨沟实现空中双向连通,首都游客无需中转便可直奔川西秘境,领略川西山水的独特魅力。
据了解,复航航班每周执行4至6班,固定运营日期为每周一、周五、周六、周日,均为日间飞行,当日傍晚即可抵达目的地。舒适的飞行时段让旅客告别熬夜赶路,落地后便能从容开启游玩行程。航班具体起降

时刻以当日实际执行为准,旅客可通过国航官网、中国国航APP、微信及支付宝小程序、线下直属售票处、客服热线“95583”,以及国航授权代理商等正规渠道购票。
相较于以往中转出行,北京至九寨沟直飞航线优势显著。全程一站直达,省去多次转机、长时间候机等麻烦,大幅压缩旅途耗时,提升出行效率。
本次复航还推出超值出行福利,北京往返九寨沟机票400元起,让市民出游更加实惠便捷。随着直飞航线重启,北京及周边地区游客前往九寨黄龙风景名胜区的出行门槛进一步降低。